

EMPLACEMENT ÉTIQUETTE EXTINCTEUR

Les extincteurs portatifs doivent être installés de manière visible conformément aux exigences minimales du tableau suivant



TYPE DE BATEAUX	NB D'EXTINCTEUR	USCG	ANSI/UL	EMPLACEMENT
Bateaux < 16 pi (4,88 m) longueur	1	5-B	ABC	Position conducteur
Bateaux ≥ 16 pi (4,88 m) et < 26 pi (7,93 m) longueur	2			Position conducteur, Pont et Évier
Bateaux entre 26 pi (4,88 m) et < 40 pi (12,19 m) longueur	3			Compartiment extérieur moteur, Position conducteur, Évier, Pont passager
Bateaux ≥ 40 pi (12,19 m) et ≤ en longueur	4			Compartiment extérieur moteur, Position conducteur, Quartier de l'équipages, Pont passager

- L'installation et l'utilisation de ces équipements d'extinction d'incendie doivent être conformes aux instructions du fabricant.
- Les systèmes fixes d'extinction d'incendie et les extincteurs portatifs doivent être répertoriés ou approuvés par un laboratoire d'essai indépendant reconnu par les garde-côtes américains.
- Un manuel d'instructions doit être fourni pour tous les équipements d'extinction d'incendie et doit contenir des informations sur l'installation, le fonctionnement, l'inspection et l'entretien.
- Tous les extincteurs portatifs et leurs emplacements désignés doivent être facilement accessibles.
- Un casier ou un autre espace clos contenant un extincteur d'incendie portatif doit porter un symbole indiquant l'emplacement de l'extincteur au point d'accès.
- Les extincteurs portatifs doivent être testés, répertoriés et étiquetés par un laboratoire d'essai indépendant reconnu par les garde-côtes américains.
- Les extincteurs portables doivent être conformes à la norme NFPA 10, *Portable Fire Extinguishers*.
- Les extincteurs non rechargeables doivent être mis hors service au maximum tous les 12 ans à compter de la date de fabrication.

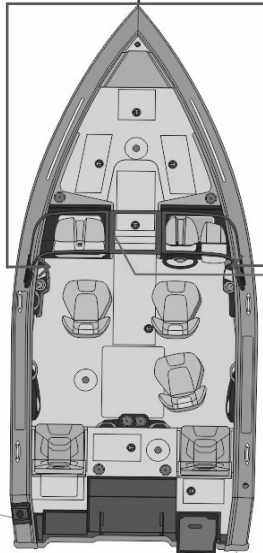
LISTES DES AVERTISSEMENTS

CODE	DESCRIPTION	LOCALISATION
06899050230	Attention/ Avertissement : Vapeur d'essence	Près du poste de pilotage
06899050200	Decalque danger : Blessure moteur/Baigneur couper contact	Près du poste de pilotage
06899050210	Decalque danger : Blessure moteur/ Échelle	
06899050240	Decalque Avertissement : « Éviter les fuites d'essence...»	Près du bouchon d'essence
06899050270	Décalque Avertissement : « Éviter les fuites dessence »	Station de navigation près du conducteur
06899050280	Décalque Avertissement : « Blessure mat de remorquage/ Parachute »	Près du mât de remorquage
06899050300	Décalque Avertissement : « Prévenez les chutes porte/ Cloture »	Portes / Plat-Bord / Clôture
06899050320	Décalque Avertissement: Perte Contrôle Direction/Moteur	Près du poste de pilotage
06899050340	Décalque Avertissement: « Inflammation App Cuisson Toit Campeur »	Sur le Toit -Campeur
06899050380	Décalque Avertissement: Blessure Utilisa- tion Mât de Remorquage	Près du poste de pilotage
06899050390	Décalque Avertissement: « Risque De Bris Capot/Passerelle Arrière à Sécuriser »	Tableau Arrière / sur la Barre de Remorquage
06899050400	Vitesse 5 Mph ou 8 Km/ h Si Coussin Soulevé	Sur la base du siège
06899050460	Décalque Att: Dommages Aire de Bronzage (Sécurisation)	Intérieur de la banquette de l'air de bronzage
06899050530	Décalque : « Danger De Mort Monoxyde de Carbone» Tableau Arrière.	Poupe et tableau arrière
06899050540	Decalque Att: Position Réservoir Essence Portatif.	Près du moteur
06899050550	Vérouiller Système: Blessure Plateforme à Insertion Démontable	Près de la Plateforme
06899050590	Décalque Avertissement: Risque Bris Mo- teur Mauvais Essence Ethanol	Près du bouchon d'essence
06899050610	Étiquette Pour Système de Direction NFB	Sur le système de pilotage
06899050640	Décalque Avertissement: Risque De Mort : Bris + Tour Pour Planche Nautique	Près de la tour pour planche nau- tique
06899050690	Décalque Avertissement : Capacité Max Plate-Forme Arr.	Près de la Plateforme
06899050700	Décalque Att : Zone De Pincement	Près du mât de remorquage
06899050710	Avertissement: Risque De Blessure Vit. Sup.à 5 Mph avec le Siège Pivotant	Sur la barre du siège pivotant
06899050720	Décalque Avertissement : Visibilité Limitée en Position Assise pour Conduire	Sur le poste de pilotage

CODE	DESCRIPTION	LOCALISATION
06899050730	Avertissement: Éviter Le Bris Par Gel : Hivérisation Échelle	Face du tableau arrière / sur l'échelle
06899050810	Étiquette «Identification Fiche AC du Chargeur Accessoire	Compartiment batterie / Chargeur
06899050820	Étiquette «Identification Fiche Ac Chargeur Moteur Électrique	Compartiment batterie / Chargeur
06899050830	Étiquette Avertissement. «Poids Max. Moteur Électrique»	Compartiment du Moteur Électrique
06899050910	Étiquette :Config. Long. Max. Rang. Canne Centre Nanook	Compartiment pour tiges
06899050940	Avertissement: Compartiment Non Ventilé / Réservoir d'essence Portatif 12 G.	Compartiment du Réservoir à Essence portatif.
06899050950	Étiquette Avertissement: Contenu Peut Être Sous Pression	Près du bouchon d'essence
06899051000	Décalque Avertissement Tableau Arr. (Moteur Mercury)	Tableau arrière / poupe
06899051030	Avertissement: Ne Jamais Remorquer avec la Tour en Position Abaissée	Près ou sur la tour
06899051040	Étiquette Avertissement: Zone de Pincement Dégagez l'Espace	Près ou sur la tour
06899051050	Étiquette Globale : Regroupant Toutes les Informations d'Avertissement	Station de navigation près du conducteur
06899051060	Décalque Danger : Contact avec Helice / Monoxide de Carbone	Tableau arrière / poupe
06899051110	Étiquette «Att.» Entretien Hivérisation Syst. Combo Recircu./Pump-Out	Boîte du système de recirculation/ pompage
06899051300	Décalque Avertissement: Tour equinox keyswitch	Tableau arrière / poupe
06899051310	Décalque Avertissement: Remorquage Tour Equinox	Près ou sur la tour
06899051470	Étiquette Avertissement : Sécurité à La Base Du Mât Remorquage Amovible	Compartiment batterie
06899051480	Étiquette Avertissement : Si Pas Mise En Service Recharger Batterie. Avant	Compartiment de la batterie
06899051270	Sécurité Pour Siège Arrière Extérieur	Espace passager arrière
06899051520	Étiquette Extincteur	Position Conducteur, Pont, Évier, Quartier de l'équipage



068-09-031520



WARNING/AVERTISSEMENT

Contents can be under pressure
Open slowly in well ventilated area, no smoking or open flames.
Le contenu peut être sous pression.
Ouvrir lentement dans un espace ventilé, ne pas fumer ou de flamme nue.

068-09-030203

CAUTION / ATTENTION

The use of fuels containing ethanol higher than 10% (E-10) can damage your engine or fuel system and will void the warranty. Never use (E-85).
L'utilisation d'essence avec une quantité d'éthanol plus grande que 10% (E-10), peut endommager votre moteur ou le système de carburant et la garantie sera annulée. Ne jamais utiliser de l'essence (E-85).

068-09-030203

WARNING/AVERTISSEMENT

Avoid serious injury or death from fire or explosion resulting from leaking fuel. Inspect system for leaks at least once a year.
Les fuites d'essence sont explosives et inflammables. Pour éviter des blessures graves ou la mort, vérifiez le système d'essence pour détecter des fuites au moins une fois par année.

068-09-030203

DANGER

CAUTION WITH A SPINNING PROPELLER WILL CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH.
STAY CLEAR OF PULP AND STAY OFF SWIM PLATFORM.
LE CAUTIONNER EN HAUT ET EN BAS DE LA PLATE-FORME DE BADAISSE ET/OU LE CÔTÉ.
QUAND LE MOTEUR FONCTIONNE, RESTEZ ÉLOIGNÉ DE L'ÉLÉVATION, DE LA PULPE ET/OU LA PLATE-FORME DE BADAISSE ET/OU LE CÔTÉ.

LE CAUTIONNER EN HAUT ET EN BAS DE LA PLATE-FORME DE BADAISSE ET/OU LE CÔTÉ.
QUAND LE MOTEUR FONCTIONNE, RESTEZ ÉLOIGNÉ DE L'ÉLÉVATION, DE LA PULPE ET/OU LA PLATE-FORME DE BADAISSE ET/OU LE CÔTÉ.

LE CAUTIONNER EN HAUT ET EN BAS DE LA PLATE-FORME DE BADAISSE ET/OU LE CÔTÉ.
QUAND LE MOTEUR FONCTIONNE, RESTEZ ÉLOIGNÉ DE L'ÉLÉVATION, DE LA PULPE ET/OU LA PLATE-FORME DE BADAISSE ET/OU LE CÔTÉ.

LE CAUTIONNER EN HAUT ET EN BAS DE LA PLATE-FORME DE BADAISSE ET/OU LE CÔTÉ.
QUAND LE MOTEUR FONCTIONNE, RESTEZ ÉLOIGNÉ DE L'ÉLÉVATION, DE LA PULPE ET/OU LA PLATE-FORME DE BADAISSE ET/OU LE CÔTÉ.

068-09-030203

DANGER

Shut off motor when near swimmers. Severe injury or death will result from contact with a rotating propeller.
Coupez le contact au moteur lorsque près de baigneurs. Le contact avec l'hélice causera des blessures graves ou la mort.

068-09-030203

WARNING/AVERTISSEMENT

BEFORE STARTING ENGINE EQUIPMENT
-drain plug - secured ?
-movable seats - secured ?
-life jacket - one for each person ?
-other emergency gear - on board ?
PROCÉDURES
-emergency stop switch - tether hooked up ?
-everybody - seated in boat? never on scabbards, raised seats, or edges of boat!
-operator's vision - unobstructed ?
-weather conditions - safe to go out ?
-passengers - aware of emergency procedures ?
AVANT LE DÉMARRAGE DU MOTEUR EQUIPEMENT
-Bouchon de vidange - bien installé ?
-siège amovible - sécurisé ?
-ceinture de sauvetage - une par personne ?
-autres équipements d'urgence - à bord ?
PROCÉDURES
-coup-circuit d'urgence - cordon attaché ?
-tous les occupants assis dans l'embarcation ?
-jamais sur des dossiers ou sur le rebord !
-champ de vision du pilote - sans obstruction ?
-conditions météo - sécuritaires pour naviguer ?
-passagers - familiers avec les procédures d'urgence ?

068-09-030203

WARNING/AVERTISSEMENT

Carbon monoxide (CO) can cause brain damage or death. Engine and generator exhaust systems produce CO. CO is colorless, odorless, tasteless, and deadly. It is a silent killer. Always use proper ventilation. See Owner Manual for information on proper ventilation.
Le monoxyde de carbone (CO) peut causer des dommages au cerveau ou la mort. Les systèmes d'échappement du moteur et du générateur produisent du CO. Le CO est incolore, inodore, insipide et mortel. C'est un tueur silencieux. Utilisez toujours une ventilation adéquate. Voir le manuel du propriétaire pour des renseignements sur la ventilation adéquate.

068-09-030203

WARNING/AVERTISSEMENT

Visibility from the seated position at this helm station is limited. Avoid serious injury or death from collisions. Operation from a standing position may be necessary to maintain a lookout as required by USCG Navigation Rules.
Read owner's manual.
La visibilité en position assise à ce poste de pilotage est limitée. Évitez des blessures graves ou la mort résultant de collisions. L'opération en position debout peut être nécessaire pour maintenir une surveillance tel que requis par "USCG Navigation Rules".
Consultez le manuel du propriétaire de bateau.

ATTACH LANYARD



U.S. COAST GUARD

MAXIMUM CAPACITIES
8 PERSONS OR 1140 LBS.

THE U.S. PERSONAL WATER CRAFT

THIS BOAT COMPLIES WITH THE COAST GUARD SAFETY REQUIREMENTS IN EFFECT ON THE DATE OF CERTIFICATION

WITH ALL THE U.S. PERSONAL WATER CRAFT CERTIFICATES

MODEL: PRINCECRAFT 550, INC. 705 611 0000

PRINCECRAFT INC.

CANADIAN COMPLIANCE NOTICE

NOTICE DE CONFORMITÉ CANADIENNE

THIS BOAT COMPLIES WITH THE CANADIAN SAFETY REQUIREMENTS IN EFFECT ON THE DATE OF CERTIFICATION

WITH ALL THE CANADIAN WATER CRAFT CERTIFICATES

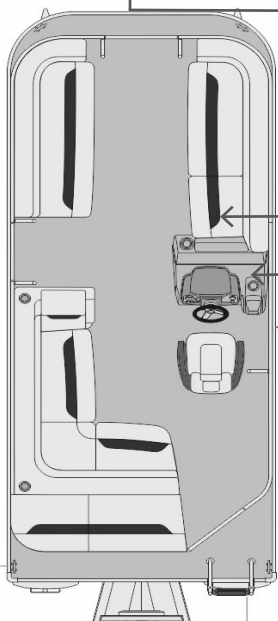
MODEL: PRINCECRAFT 550, INC. 705 611 0000

PRINCECRAFT INC.

PRINCECRAFT INC.



088-09-011520



WARNING/AVERTISSEMENT

Contents can be under pressure.
Open slowly in well ventilated area, no smoking or open flames.

Le contenu peut être sous pression.
Ouvrir lentement dans un espace ventilé, ne pas fumer ou de flamme nue.

088-09-011520

CAUTION / ATTENTION

The use of fuels containing ethanol higher than 10% (E-10) can damage your engine or fuel system and will void the warranty. Never use (E-85).
L'utilisation d'essence avec une quantité d'éthanol plus grande que 10% (E-10), peut endommager votre moteur ou le système de carburant et la garantie sera annulée. Ne jamais utiliser de l'essence (E-85).

088-09-011520

WARNING/AVERTISSEMENT

Avoid serious injury or death from fire or explosion resulting from leaking fuel. Inspect system for leaks at least once a year.

Les fuites d'essence sont explosives et inflammables. Pour éviter des blessures graves ou la mort, vérifiez le système d'essence pour détecter des fuites au moins une fois par année.

088-09-011520

WARNING/AVERTISSEMENT

To avoid freezing damage while in winter storage, keep ladder in its deployed position.
Pour éviter le bris par le gel lors de l'hivernisation, assurez-vous de laisser l'échelle dans sa position déployée.

088-09-011520



CANADIAN COMPLIANCE NOTICE

AVIS DE CONFORMITÉ CANADIEN

Model: 1000 Series 21

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

088-09-011520

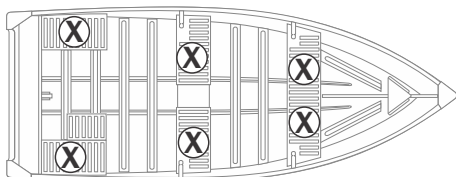
088-09-011520

088-09-011520

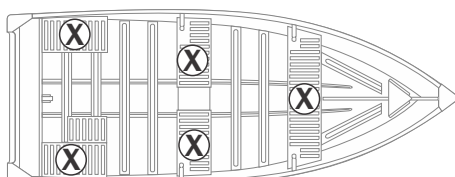
POSITIONS DÉSIGNÉES DES PLACES ASSISES

CHALOUPE

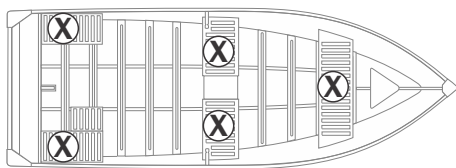
Starfish 16 L WT



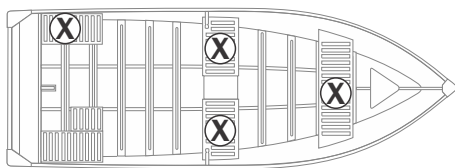
Starfish 16 WT



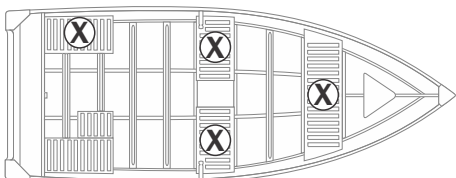
Springbok 16 L WT



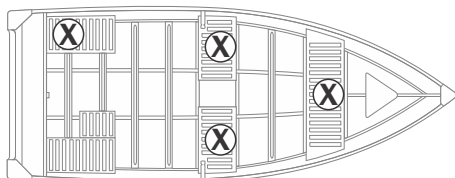
Springbok 16 WT



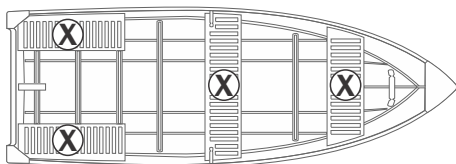
Yukon 14 LWT



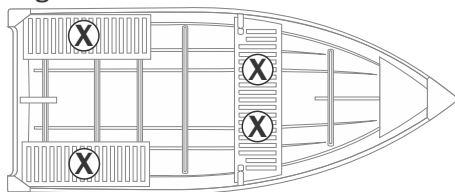
Yukon 14 WT



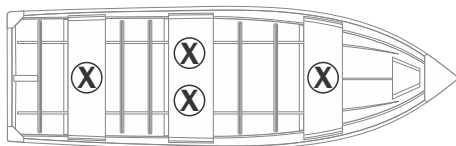
Fisherman 14



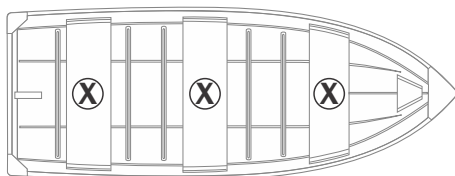
Ungava 12

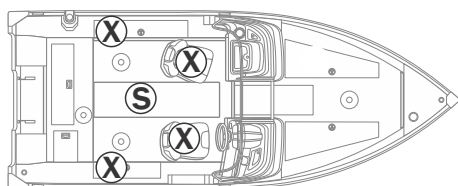
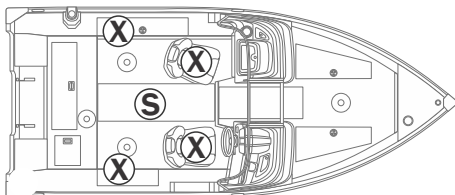
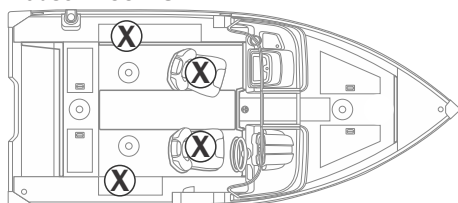
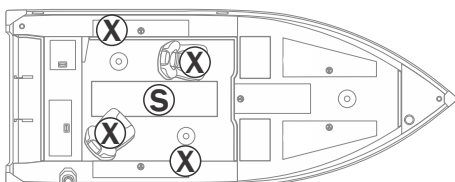
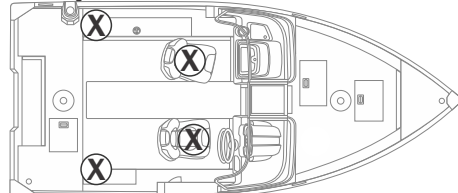
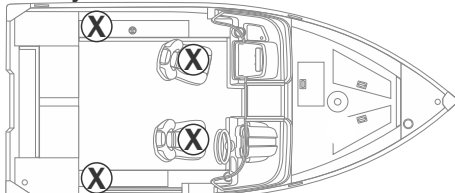
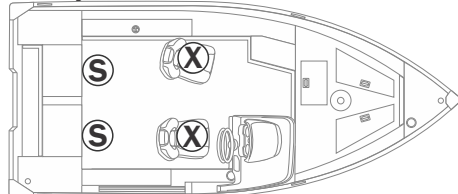
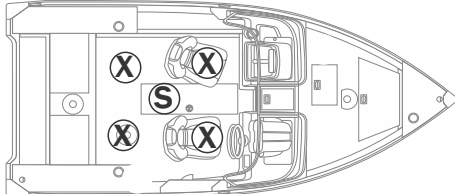
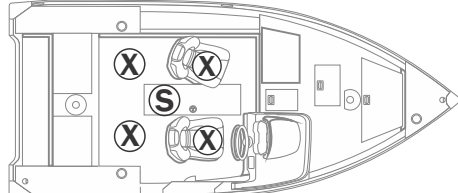
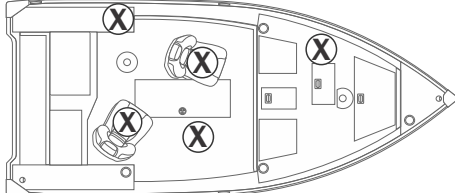
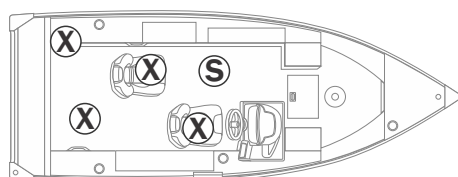
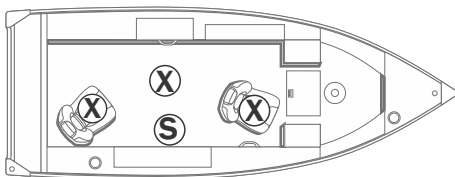


Scamper

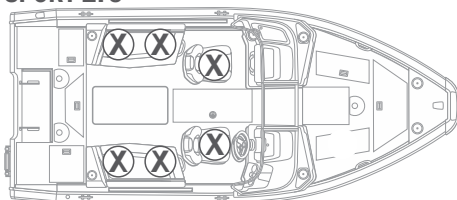


Sea Sprite 12

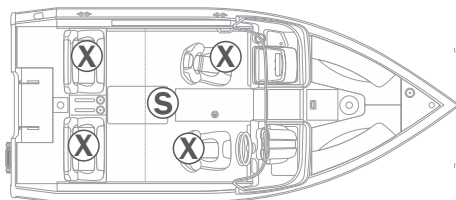


Hudson 190 WS**Hudson 170 WS****Hudson 166 WS****Hudson 190 BT****Holiday 162 WS****Holiday 162 WS Max****Holiday 162 SC MAX****Amarok 166 WS****Amarok 166 SC****Amarok 166 BT****Resorter 160 SC****Resorter 160 BT**

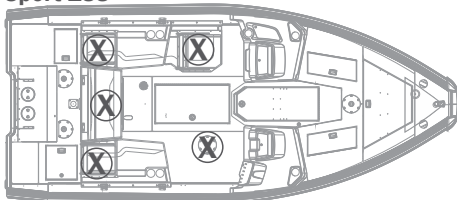
SPORT 175



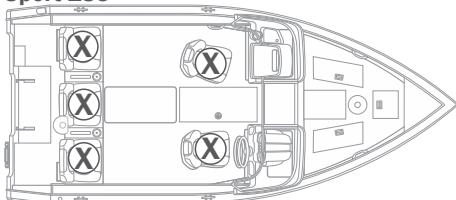
Sport 175 MAX



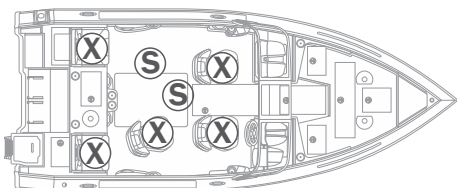
Sport 188



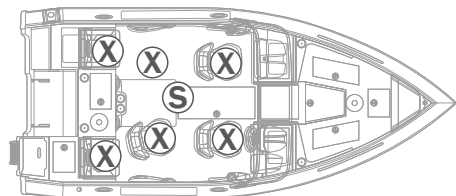
Sport 185



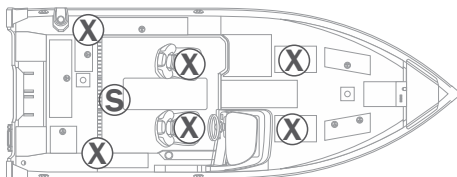
Platinum 200



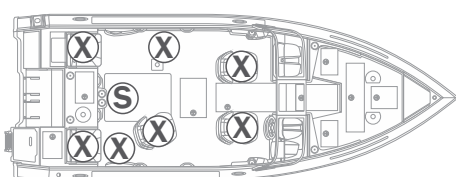
Platinum 190



Xpédition 200

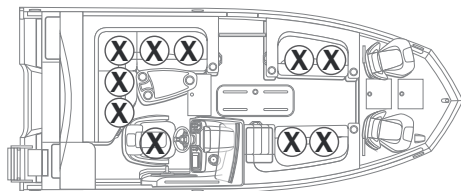
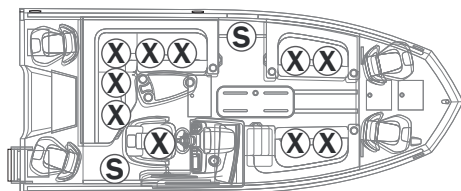
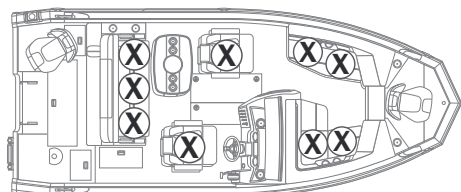
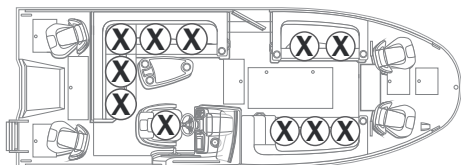
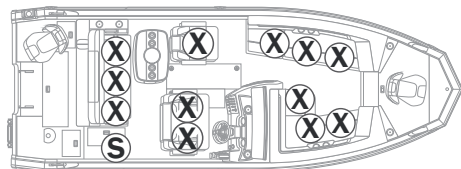
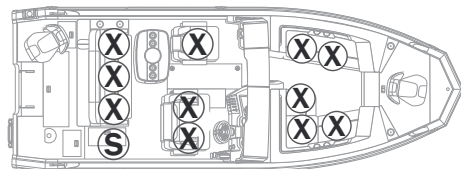


Platinum 220



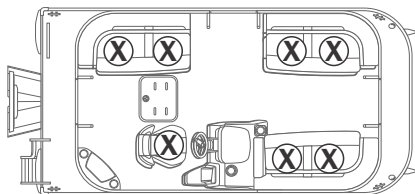
LÉGENDE :

(X) = Siège Régulier; (S) = Secondaire

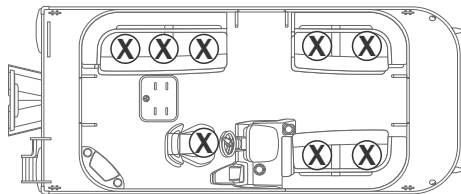
Ventura 192**Ventura 194****Ventura 200 RL****Ventura 224****Ventura 230 RL****Ventura 230 WRL**

PONTONS

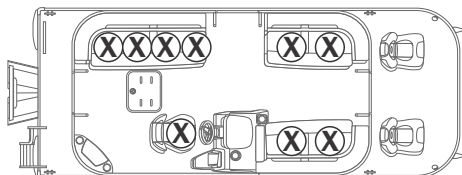
Brio 17



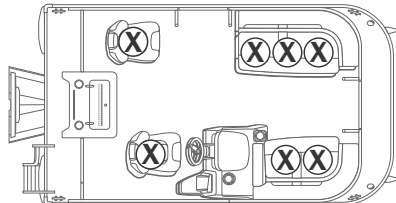
Brio 19



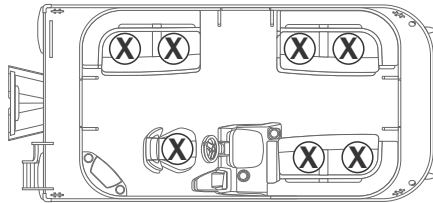
Brio 21 2S



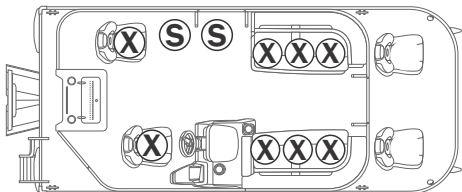
Jazz 14 2RS



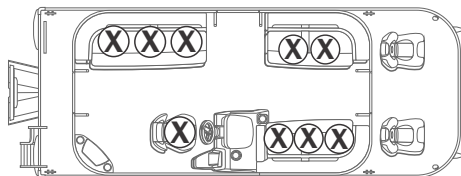
Jazz 17



Jazz 19 4S



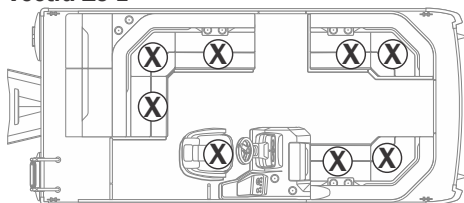
Jazz 21 2S



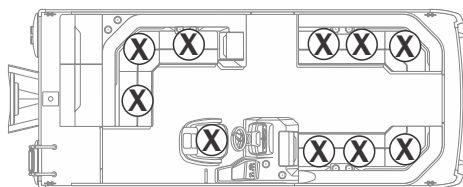
LÉGENDE :

(X) = Siège Régulier; (S) = Secondaire

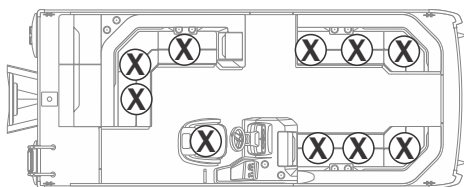
Vectra 19 L



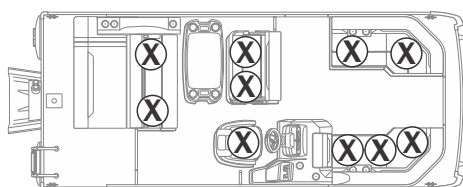
Vectra 21 L



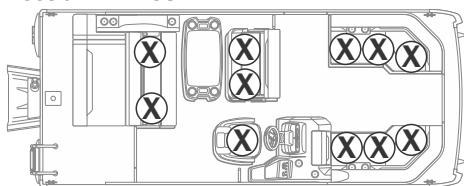
Vectra 21L 3SP



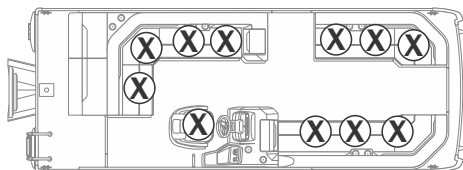
Vectra 21 RL



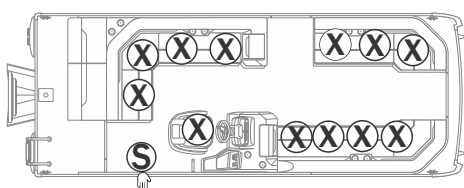
Vectra 21 RL 3SP



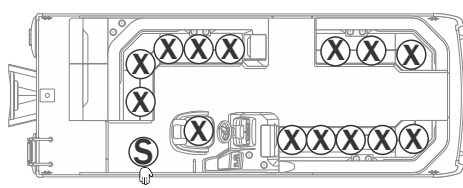
Vectra 23L



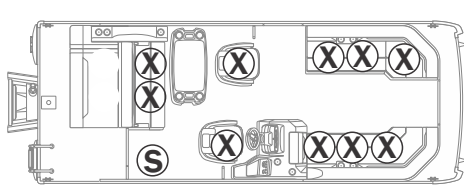
Vectra 23L 3SP



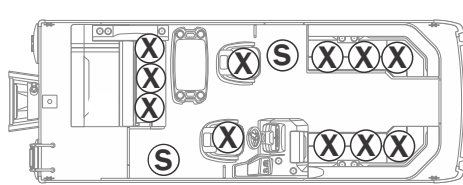
Vectra 23 L 3F



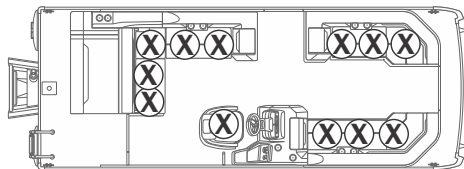
Vectra 23 RL



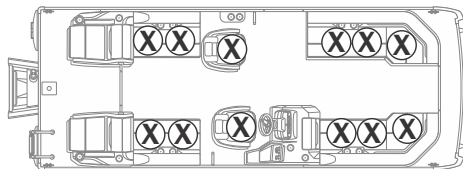
Vectra 23 RL 3SP



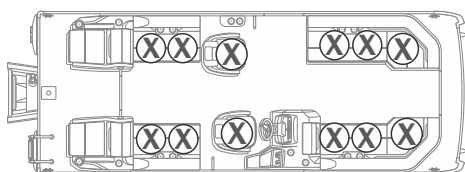
Vectra 23 RL 3F



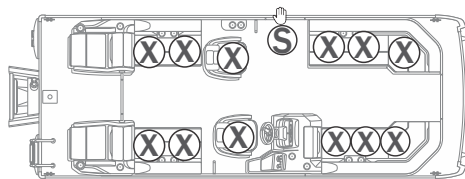
Vectra 23 XT



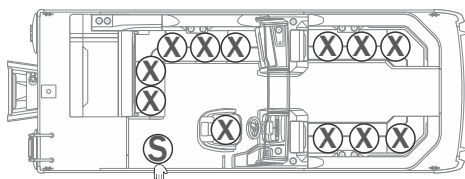
Vectra 23 XT 3SP



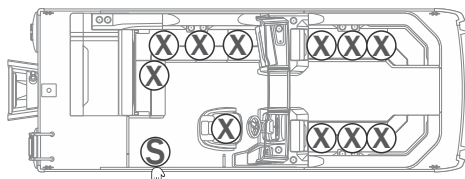
Vectra 23 XT 3F



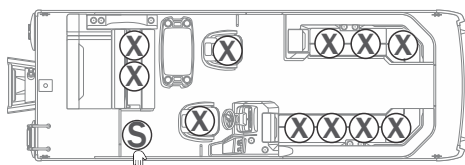
Vectra 23 WRL 3SP



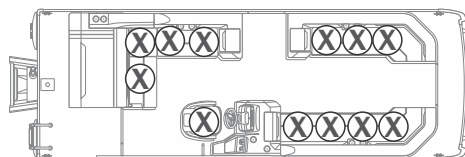
Vectra 23 WRL 3F



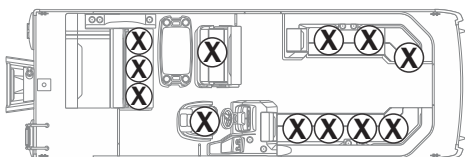
Vectra 25 RL



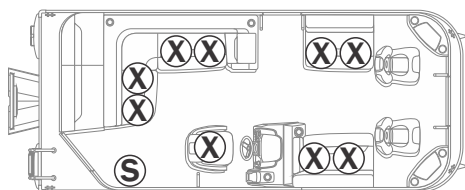
Vectra 25 RL 3SP



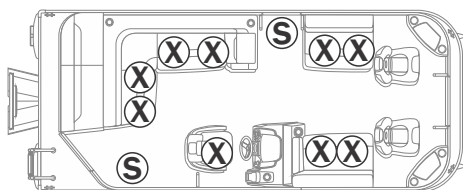
Vectra 25 RL 3F



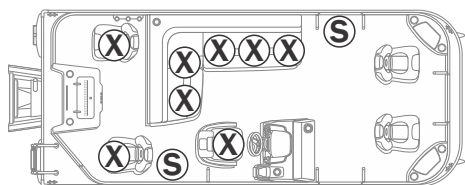
Sportfisher 21 2S



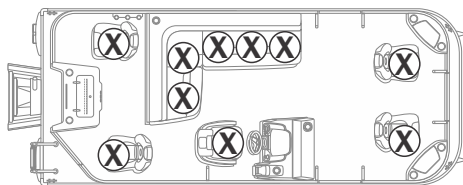
Sportfisher 21 2S 3SP



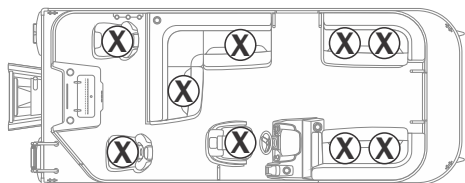
Sportfisher 21 4S



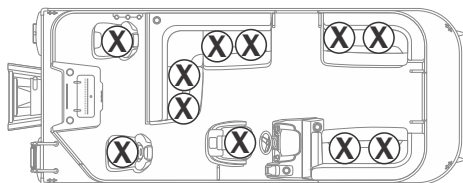
Sportfisher 21 4S 3SP



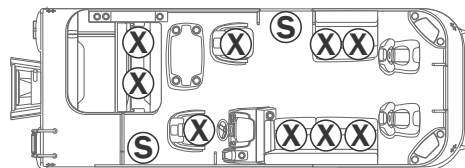
Sportfisher 21 2RS



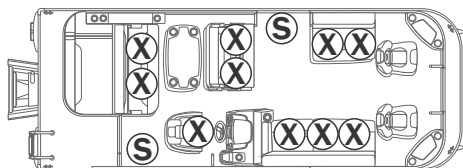
Sportfisher 21 2RS 3SP



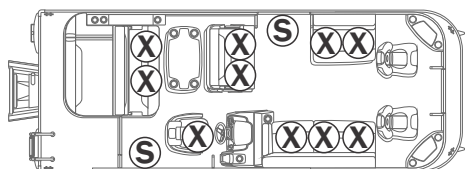
Sportfisher 23 2S RL



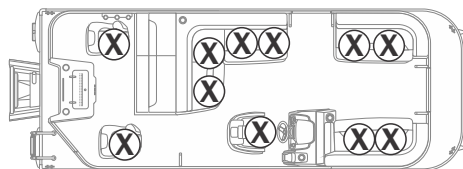
Sportfisher 23 2S RL 3SP



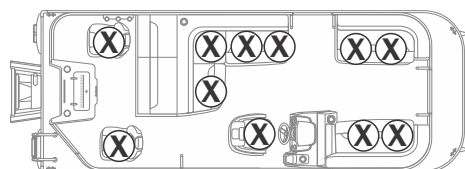
Sportfisher 23 2S RL 3F



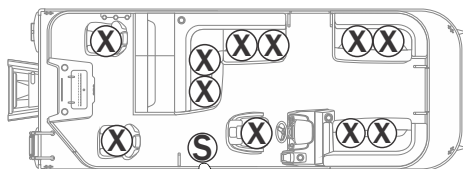
Sportfisher 23 2RS



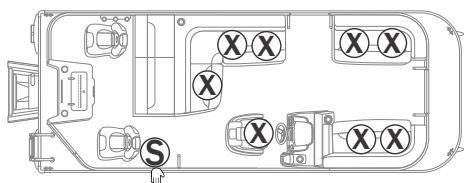
Sportfisher 23 2RS 3SP



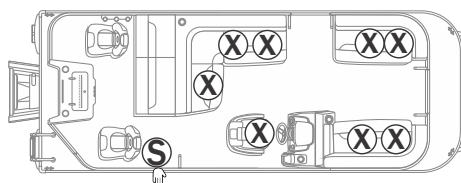
Sportfisher 23 2RS 3F



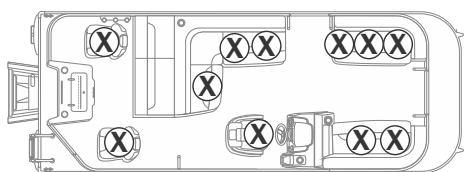
Sportfisher 25 2RS



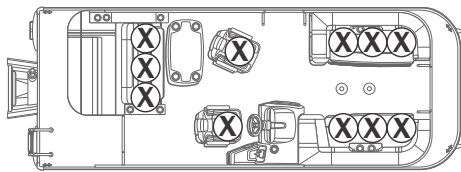
Sportfisher 25 2RS 3SP



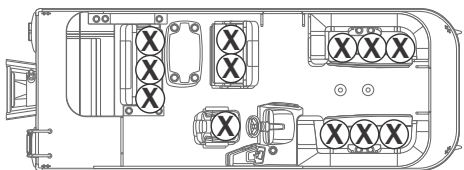
Sportfisher 25 2RS 3F



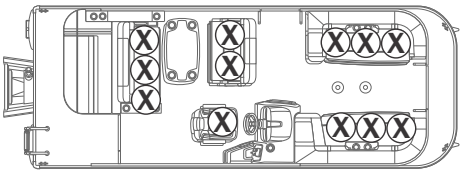
Quorum 23 RL



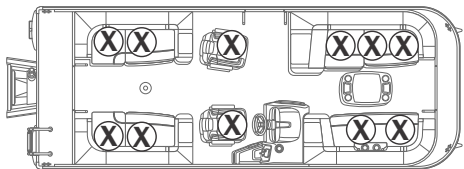
Quorum 23 RL 3SP



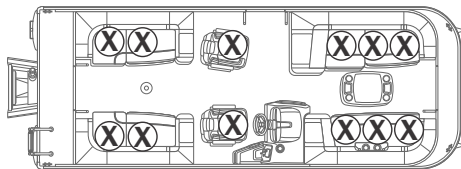
Quorum 23 RL 3F



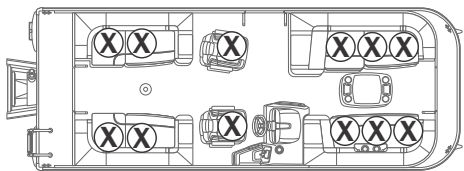
Quorum 23 XT



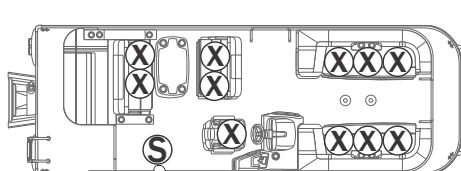
Quorum 23 XT 3SP



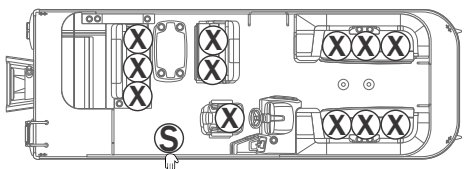
Quorum 23 XT 3F



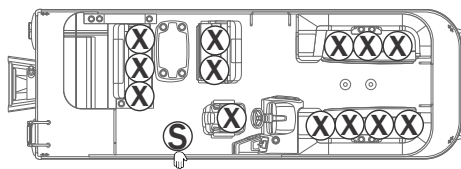
Quorum 25 RL



Quorum 25 RL 3SP



Quorum 25 RL 3F



LÉGENDE :

(X) = Siège Régulier; (S) = Secondaire

ESPÈCES AQUATIQUES ENVAHISSANTES (AIS)

Les espèces aquatiques envahissantes (AIS) sont des plantes et des animaux qui vivent dans les eaux. Elles sont susceptibles de causer des dommages économiques ou environnementaux ou des dommages à la santé humaine et ont un impact négatif sur la voie navigable.



En tant que plaisanciers et citoyens responsables, chaque propriétaire d'embarcation devrait faire sa part pour empêcher la propagation des espèces envahissantes. Dans de nombreux cas, la loi l'exige également. Vérifiez les réglementations locales pour toute voie navigable où vous vous naviguez.

Après chaque sortie en bateau, suivez trois étapes simples avant de quitter l'accès à l'eau pour arrêter la propagation des espèces aquatiques envahissantes (AIS) : nettoyer, égoutter, mettre à sec.

C'est le plaisancier qui permet de protéger l'environnement contre les dommages que les espèces aquatiques envahissantes (AIS) peuvent causer.

NETTOYER

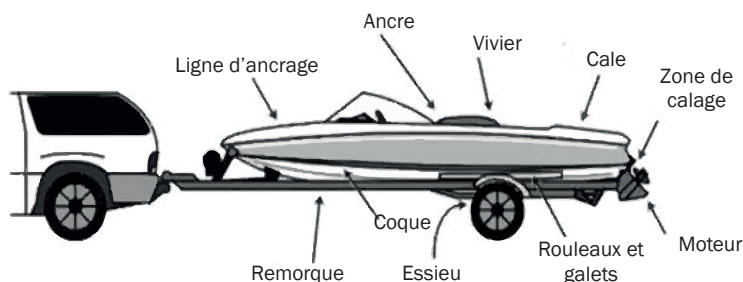
Inspecter et retirer toutes les plantes aquatiques, les animaux, la boue et les débris du bateau, du moteur, de la remorque, de l'ancre et de tout équipement de sports nautiques. Rincer, frotter ou laver, selon le cas, loin des égouts pluviaux, des fossés ou des voies navigables. Rincer l'embarcation et la remorque avec de l'eau chaude, si possible. Rincer le moteur conformément au manuel d'utilisateur.

METTRE À SEC :

Laissez sécher complètement l'embarcation avant de naviguer de nouveau.

CONCESSIONNAIRE

Votre concessionnaire inspectera votre embarcation lorsque vous prendrez livraison pour s'assurer qu'elle soit en parfait état et que tous les composants fonctionnent correctement. Votre concessionnaire discutera des conditions de toutes les garanties et soulignera l'importance de renouveler chaque garantie auprès du fabricant. Il expliquera également les procédures appropriées pour obtenir le service de garantie. Sur demande, il vous renseignera sur le fonctionnement de l'embarcation et de ses systèmes et composants.



Note : Certaines localités peuvent exiger l'inspection ou la décontamination avant ou après la mise à l'eau. Renseignez-vous sur les lois et règlements locaux et provinciaux, avant de voyager et naviguer avec l'embarcation.